

Chương 3 Lao động – Hỗ trợ kinh doanh

1. Lao động

(1) Giới hạn công việc

Người nước ngoài được phép hoạt động trong lãnh thổ Nhật Bản, trong phạm vi tư cách lưu trú. Hiện nay, tư cách lưu trú có 38 loại và được chia ra thành 3 nhóm sau dựa trên tiêu chí được phép làm việc hay không.

①	<p>Tư cách lưu trú được phép làm việc trong phạm vi quy định (29 loại)</p> <p>Ngoại giao, công vụ, giảng dạy, nghệ thuật, tôn giáo, báo chí, ngành chuyên môn cao (1a - 1b - 1c - 2), kinh tế - quản lý, pháp luật - kế toán, y tế, nghiên cứu, giáo dục, kỹ thuật - nhân văn - quốc tế, chuyển công tác trong nội bộ doanh nghiệp, điều dưỡng, giải trí, kỹ nghệ, kỹ năng đặc định (loại 1, loại 2), thực tập kỹ năng (1a - 1b - 2a - 2b - 3a - 3b), hoạt động đặc biệt (ứng viên phúc lợi điều dưỡng - hộ lý người nước ngoài theo EPA, chương trình Working holiday, thợ đóng tàu người nước ngoài, v.v...)</p> <p>Đối với các hoạt động đặc biệt thì một số trường hợp sẽ không được phép làm việc (thời gian lưu trú dài hạn với mục đích điều trị y tế, du lịch nghỉ dưỡng, v.v...).</p>
②	<p>Tư cách lưu trú không được phép làm việc theo quy định (5 loại)</p> <p>Hoạt động văn hóa, lưu trú ngắn hạn, du học, nghiên cứu, lưu trú theo gia đình</p> <p>Đối với “du học”, “lưu trú theo gia đình”, v.v..., nếu có giấy phép hoạt động ngoài tư cách lưu trú, theo quy định có thể làm việc 28 tiếng/tuần (làm thêm). Ngoài ra, người thuộc diện “du học” có thể làm việc 8 tiếng/ngày trong thời gian cơ sở giáo dục đang theo học nghỉ kéo dài như nghỉ hè, v.v...</p>
③	<p>Tư cách lưu trú không bị hạn chế trong các hoạt động làm việc (4 loại)</p> <p>Người vĩnh trú, vợ/chồng của người Nhật, v.v..., vợ/chồng của người vĩnh trú, v.v..., người định cư</p> <p>Đối với “người vĩnh trú”, “vợ/chồng của người Nhật, v.v...”, “vợ/chồng của người vĩnh trú, v.v...”, “người định cư” sẽ không bị hạn chế làm việc theo Luật quản lý xuất nhập cảnh.</p>

Nơi liên hệ

Văn phòng chi nhánh địa phương - Cục Quản lý xuất nhập cảnh và lưu trú Hiroshima

(2) Công việc

① Tìm việc làm

Về người nước ngoài được phép làm việc ở Nhật Bản, vui lòng trao đổi với Hello Work (Trung tâm hỗ trợ ổn định công việc) gần nhất để được giới thiệu việc làm.

Nơi liên hệ

Hello Work (Trung tâm hỗ trợ ổn định công việc)
(trong tỉnh Hiroshima)

Ngoài ra, vui lòng đến các cơ sở dưới đây để được hỗ trợ phiên dịch.

◆◆Quầy dịch vụ tuyển dụng người nước ngoài◆◆

(Hướng dẫn liên quan đến việc tuyển dụng du học sinh, người nước ngoài trong lĩnh vực chuyên môn - kỹ thuật, tuyển dụng người gốc Nhật)

I. Quầy dịch vụ tuyển dụng người nước ngoài ở Hiroshima

Địa chỉ: Tầng 1 Hello Work Hiroshima

Liên lạc trực tiếp với quầy dịch vụ ☎ (082) 228-0522

Ngày làm việc: Hàng ngày (trừ thứ bảy, chủ nhật và ngày lễ)

Thời gian làm việc: 8:30 ~ 12:00 13:00 ~ 17:15

Phiên dịch [10:00 ~ 16:00]

- Tiếng Bồ Đào Nha, tiếng Tây Ban Nha (thứ hai, thứ tư tuần thứ 2 và 4, thứ năm)
- Tiếng Trung Quốc (thứ hai, thứ ba, thứ tư, thứ năm, thứ sáu)
- Tiếng Anh (thứ ba)

* Du học sinh sẽ được cung cấp thông tin việc làm thêm.

Vui lòng liên hệ với “Hello Work hỗ trợ sinh viên mới tốt nghiệp Hiroshima” để được tư vấn về việc làm cho du học sinh.

II. Quầy dịch vụ tuyển dụng người nước ngoài ở Fukuyama

Địa chỉ: Tầng 1 Hello Work Fukuyama

Hello Work Fukuyama ☎ (084)923-8609 (Mã số bộ phận 44#)

Ngày làm việc: Hàng ngày (trừ thứ bảy, chủ nhật và ngày lễ)

Thời gian làm việc: 8:30 ~ 12:00 13:00 ~ 17:15

Phiên dịch [10:00 ~ 16:00]

- Tiếng Bồ Đào Nha, tiếng Tây Ban Nha (thứ hai, thứ tư, thứ sáu)
- Tiếng Trung Quốc (thứ ba tuần thứ 2, 4)
- Tiếng Anh (thứ hai, thứ tư, thứ sáu)

◆◆ Dịch vụ hỗ trợ việc làm của tỉnh Hiroshima ◆◆

Tại “Văn phòng việc làm Hiroshima” và “Văn phòng vệ tinh Fukuyama của văn phòng việc làm Hiroshima”, bạn sẽ được tư vấn đầy đủ về hoạt động xin việc làm. Không phân biệt giới tính hay tuổi tác.

Có thể tư vấn cho du học sinh về hoạt động xin việc làm.

Văn phòng việc làm Hiroshima ☎(082)224-0121 • 0122

(Bên trong tòa nhà Takara, 12-8, Motomachi, Naka-ku, Hiroshima-shi)

Quầy tư vấn: “Quầy tư vấn tìm việc cho thanh niên”

“Quầy giới thiệu việc làm cho người trung niên, lớn tuổi”, v.v...

Ngày làm việc: Thứ hai ~ thứ sáu 10:00 ~ 18:00

Thứ bảy tuần thứ 1, 3 12:00 ~ 18:00 * Ưu tiên hẹn trước

(Ngày và thời gian làm việc có thể khác nhau tùy theo quầy tư vấn.)

Văn phòng vệ tinh Fukuyama của văn phòng việc làm Hiroshima ☎(084)921-5799

(Tầng 3, Manabi no Yakata Rosecom, 1-10-1 Kasumi-cho, Fukuyama-shi)

Quầy tư vấn:

“Quầy giới thiệu việc làm cho người trung niên, lớn tuổi”

Ngày làm việc: Thứ tư, thứ sáu 10:00 ~ 16:40

* Ưu tiên hẹn trước

(Ngày và thời gian làm việc có thể khác nhau tùy theo quầy tư vấn.)

* Không hỗ trợ phiên dịch. Vui lòng hẹn trước. Có thể đi cùng người biết tiếng Nhật.

◆ Văn phòng việc làm Hiroshima, Văn phòng vệ tinh Fukuyama của văn phòng việc làm Hiroshima

HP: <https://www.pref.hiroshima.lg.jp/site/work2/wn500192.html>

◆◆ Dịch vụ hỗ trợ việc làm cho phụ nữ tỉnh Hiroshima (tư vấn về những lo lắng)◆◆

Nhằm hỗ trợ tư vấn cho những phụ nữ muốn vừa làm việc vừa chăm sóc gia đình, tỉnh Hiroshima đã cho bố trí “Quầy hỗ trợ Wakuwaku mama” tại 2 địa điểm của tỉnh là thành phố Hiroshima và thành phố Fukuyama.

Đến với quầy tư vấn này, những người đang lưỡng, băn khoăn về việc “liệu mình có thể vừa nuôi dạy con vừa làm việc được không”, “muốn biết thông tin về các nhà trẻ”, v.v... sẽ được hỗ trợ giải đáp thắc mắc. Bạn sẽ được các nữ nhân viên tư vấn thường trực và miễn phí theo từng cá nhân bằng cách đến tại quầy hoặc qua trực tuyến (Zoom) (thông tin được bảo mật tuyệt đối).

Ngoài ra, sau khi được giải tỏa những lo lắng, bạn còn có thể nhận được các hỗ trợ như giới thiệu việc làm, v.v... tại Trung tâm hỗ trợ ổn định công việc (Hello Work) được bố trí ở cùng tầng lầu. Đừng bỏ lỡ cơ hội ghé qua đây nhé.

* Có thể dẫn theo trẻ em (có khu vực dành cho trẻ em có người trông trẻ luôn túc trực, phòng chăm sóc trẻ, phòng thay tã!)

◆ [Mới] Chúng tôi sẽ hỗ trợ phí gửi nhà trẻ trong thời gian tìm việc!◆

Để đáp lại những ý kiến “Tôi lo lắng về nơi giữ trẻ và chi phí”, “Mặc dù có những vị trí tuyển dụng mong muốn, nhưng tôi lo lắng về nơi giữ trẻ khi tôi đi phỏng vấn nên khó mà ứng tuyển ngay”, từ tháng 4 năm 2021 chúng tôi dự định sẽ hỗ trợ phí gửi nhà trẻ trong thời gian tìm việc.

Để biết thêm chi tiết, vui lòng liên hệ quầy hỗ trợ.

Quầy hỗ trợ Wakuwaku Mama Hiroshima ☎(082)542-0222 (Tầng 3 tòa nhà NREG Hiroshima Tatemachi, 1-20, Tatemachi, Naka-ku, Hiroshima-shi) (Bên trong Văn phòng hỗ trợ việc làm cho các bà mẹ Hiroshima) Ngày làm việc: Thứ hai ~ thứ sáu 8:30 sáng ~ 5:15 chiều * Ưu tiên hẹn trước (Nghỉ thứ bảy, chủ nhật, ngày lễ, lễ Obon, các ngày cuối năm và đầu năm)
Quầy hỗ trợ Wakuwaku Mama Fukuyama ☎(0800)200-4515 (miễn phí cuộc gọi) (Bên trong Văn phòng hỗ trợ việc làm cho các bà mẹ Hiroshima, Tầng 1 tòa nhà Estparc, 1-21, Higashisakuramachi, Fukuyama-shi) Ngày làm việc: Thứ hai ~ thứ sáu 8:30 sáng ~ 5:00 chiều * Ưu tiên hẹn trước (Nghỉ thứ bảy, chủ nhật, ngày lễ, lễ Obon, các ngày cuối năm và đầu năm)

* Không hỗ trợ phiên dịch. Vui lòng hẹn trước vì phía chúng tôi cần phải chuẩn bị các thông tin cung cấp. Ngoài ra, có thể đi cùng người biết tiếng Nhật.

◆Quầy hỗ trợ Wakuwaku Mama
HP : <https://wakumama.jp/>
(* Có thể đặt lịch hẹn tại trang web)

② Sự cố nơi làm việc, v.v...

Áp dụng tất cả các Pháp lệnh có liên quan đến tiêu chuẩn lao động cho cả người lao động nước ngoài như Luật tiêu chuẩn lao động, Luật hợp đồng lao động, Luật tiền lương tối thiểu, Luật an toàn vệ sinh lao động, v.v... Những ai đang có nhiều khúc mắc về vấn đề điều kiện lao động như sự khác nhau giữa điều kiện lao động và hợp đồng, không được trả lương, bị đơn phương chấm dứt hợp đồng, v.v..., hay những ai đang tìm kiếm quầy hỗ trợ tư vấn về các vấn đề công việc khác nhau như sự khác nhau về tiền lương, thời gian làm việc do sự khác nhau về quốc tịch, v.v..., vui lòng liên hệ ngay đến các quầy tư vấn dưới đây.

◆◆BỘ Y TẾ, Lao động và Phúc lợi - Tư vấn qua điện thoại dành cho người lao động nước ngoài◆◆

Ngôn ngữ	Ngày làm việc *1	Thời gian làm việc	Số điện thoại *2
Tiếng Anh	Thứ hai ~ Thứ sáu	10:00 sáng ~ 3:00 chiều (Trừ khoảng thời gian 12:00 trưa ~ 1:00 chiều)	0570-001-701
Tiếng Trung			0570-001-702
Tiếng Bồ Đào Nha			0570-001-703
Tiếng Tây Ban Nha			0570-001-704
Tiếng Tagalog			0570-001-705
Tiếng Việt			0570-001-706
Tiếng Myanmar	Thứ hai		0570-001-707
Tiếng Nepal	Thứ ba, thứ tư, thứ năm		0570-001-708
Tiếng Hàn	Thứ năm, thứ sáu		0570-001-709
Tiếng Thái	Thứ tư		0570-001-712
Tiếng Indonesia			0570-001-715
Tiếng Campuchia (Tiếng Khmer)			0570-001-716
Tiếng Mông Cổ	Thứ sáu	0570-001-718	

*1 Trừ các ngày cuối năm và đầu năm (ngày 29/12 ~ ngày 3/1).

*2 Người gọi chịu cước phí điện thoại

Cũng có thể gọi từ điện thoại di động, PHS.

◆◆Góc tư vấn điều kiện lao động dành cho người lao động nước ngoài◆◆

(Tư vấn về điều kiện lao động của người lao động nước ngoài)

I. Góc tư vấn điều kiện lao động dành cho người lao động nước ngoài tại Hiroshima

Địa chỉ: Bên trong phòng quản lý Cục quản lý lao động Hiroshima ☎ (082)221-9242
 Thời gian làm việc: 9:00 ~ 12:00 13:00 ~ 16:30

Phiên dịch *Có thể có thay đổi

- Tiếng Tây Ban Nha, tiếng Bồ Đào Nha (thứ hai, thứ ba, thứ năm, thứ sáu)
- Tiếng Trung Quốc (thứ sáu)

II. Góc tư vấn điều kiện lao động dành cho người lao động nước ngoài tại Hiroshima Chuo

Địa chỉ: Bên trong phòng quản lý tiêu chuẩn lao động Hiroshima Chuo

☎(082)221-2460

Thời gian làm việc: 9:30 ~ 12:00 13:00 ~ 17:00

Phiên dịch *Có thể có thay đổi

- Tiếng Việt (thứ ba)

III Góc tư vấn điều kiện lao động dành cho người lao động nước ngoài tại Fukuyama

Địa chỉ: Bên trong phòng quản lý tiêu chuẩn lao động Fukuyama ☎(084)923-0005

Thời gian làm việc: 9:00 ~ 12:00 13:00 ~ 16:30

Phiên dịch *Có thể có thay đổi

- Tiếng Trung Quốc (thứ tư)

○ Thông tin các quầy tư vấn khác được đăng trên Work2Net Hiroshima.

◆ Work2Net Hiroshima

HP : <https://www.pref.hiroshima.lg.jp/site/work2/>

③ Bị bệnh - bị thương trong khi làm việc

Khi bị bệnh hoặc bị thương trong lúc làm việc hoặc gặp phải tai nạn trên đường đi làm, người lao động có thể được trả phí điều trị và được nhận bồi thường tổn thất do không thể làm việc.

Đây là “Bảo hiểm bồi thường tai nạn cho người lao động” mà chủ doanh nghiệp khi thuê mướn bất cứ người lao động nào cũng phải tham gia. Toàn bộ phí bảo hiểm sẽ do chủ doanh nghiệp chi trả.

Vui lòng liên hệ đến Phòng quản lý tiêu chuẩn lao động gần nhất để biết thêm thông tin về nội dung chế độ này.

Nơi liên hệ

Phòng quản lý tiêu chuẩn lao động

④ Thất nghiệp, v.v...

Nếu nghỉ việc sau khi đã được tuyển dụng với tư cách là người tham gia bảo hiểm tuyển dụng trong khoảng thời gian nhất định thì người lao động có thể nhận được trợ cấp thất nghiệp theo các điều kiện nhất định. Vui lòng thực hiện thủ tục tại văn phòng Hello Work (Trung tâm hỗ trợ ổn định công việc) phụ trách khu vực nơi bạn sinh sống.

◇◇ Về chế độ bảo hiểm tuyển dụng

Tại Nhật Bản có áp dụng chế độ bảo hiểm tuyển dụng. Chế độ bảo hiểm tuyển dụng là chế độ trợ cấp thất nghiệp, v.v... nhằm thúc đẩy việc tìm lại việc làm và ổn định cuộc sống cho người lao động trong thời gian thất nghiệp, hướng đến sự ổn định tuyển dụng người lao động trong thời gian làm việc. Về nguyên tắc, dù là người nước ngoài cũng phải tham gia bảo hiểm tuyển dụng, trừ những người có thời gian lao động cố định trong một tuần là thời gian ngắn dưới 20 tiếng, v.v...

Sau khi nhận việc, thẻ bảo hiểm sẽ được cấp phát thông qua chủ doanh nghiệp. Trong trường hợp không được cấp phát thẻ bảo hiểm, vui lòng đến Hello Work (Trung tâm hỗ trợ ổn định công việc) để được tư vấn.

Nơi liên hệ

Hello Work (Trung tâm hỗ trợ ổn định công việc)
(trong tỉnh Hiroshima)